

Jose Luis Atutxa Uriarte

(1954 - 2020)

In memoriam

1572

Dibisak: Atucha-Ybarra Elejabeitia auzia



Jose Luis Atutxa Uriarte

(1954 - 2020)

In memoriam

1572

Titulua

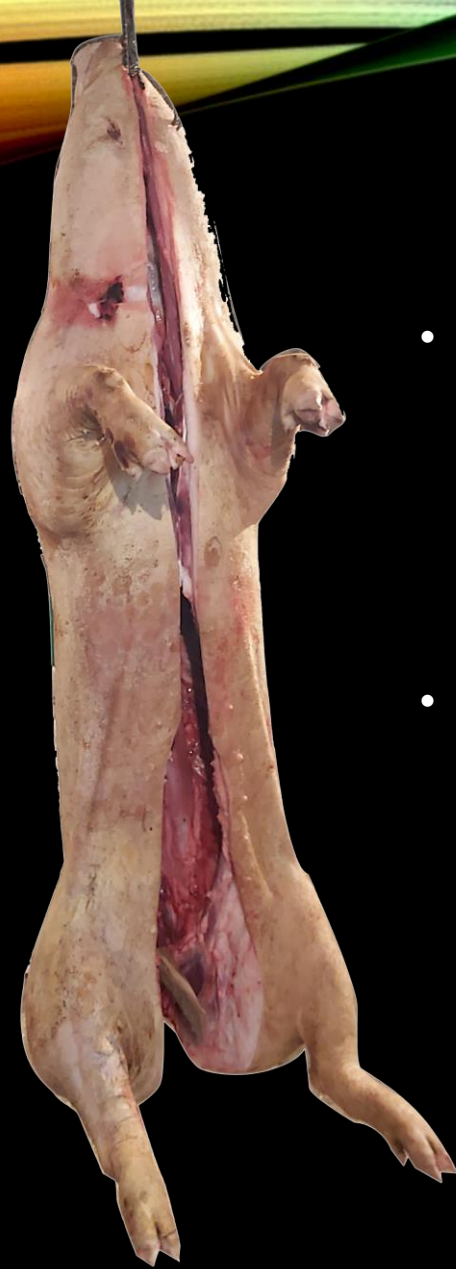
Arantzazu: nor/zer... non egitasmoa

www.atutxa.eus



“Un puerco sacando tres mayores que en vra casa soleys criar el quartto, e mas una quarta de trigo de la medida antigua e cinco mrs e medio de debysas”

“... como por los días de Nra. Sra. de agosto, que es el dia que los que deben semejantes devisas lo suelen pagar a sus dueños...”



Dibisa

- “La heredad o parte de la herencia de los padres. Llamose assi porque se dividían las tierras y solares que dexaba el difunto entre los hijos que tenia, y por razón de poseerlas se conocía venían de aquella familia...”
1726. Diccionario de Autoridades
- “...que agora puede aber treinta e seis años pasados que en un dia del dicho tiempo, en la casa de çabala, que hes en la anteyglesia de Yurre, estando este testigo en conpania de Ochoa de Lasarte el viejo e Hortuño de Arançacu goytia el viejo e Martin ybañes de Ubirichaga defuntos, bio como tratandose e platicándose entre ellos de las devisas que las dhas casas de la merindad de Arratia e algunas casas della particulares debian a otras casas e personas particulares, oyo dezir de los suso dhos como la dha casa de Ybarra del dho diego de helejabeytia debia a la casa de Atuchola...”
1572. Juan ybanes de hechebarri, bezino de la anteyglesia de yurre

Etxe aske eta zergadunak

- “... puede aber diez e seis años poco mas o menos (ca. 1546) tiempo oyo dezir de Juan de Usabel, su suegro, e de Hernando de çalbide, su padre deste testigo, tratando del dote que el dho Hernando de çalbide daba a este testigo a la Casa de Usabel, deziendo el dho Juan de Usabel que hera poco para una casa libre e ynfançona como hera la dha casa de Usabel, deziendo el dho Hernando que asi lo daban otras tantas, quales heran... e señaladamente nombraron seys casas que son la [casa de arandy](#) e la [casa de usabel](#) e la [casa de arançaçugoytia](#) y la [casa de hegusquiça](#), e la [casa de fortune de tejeria](#), e la de [Ochoa de çalbide](#), e que todas las demas casas que abia en la dha anteyglesia heran casas pecheras de su magestad o de particulares...” *1572. Juan de çalbide Usabel*
- “...e que la dha anteyglesia de arançaçū tenya e ha tenido por casas libres este dho testigo a la [casa de hegusquiça](#), e a la [casa de tejeria de hurtuno de çalbide](#), e la [casa de Ochoa de çalbide](#), e la [casa de Usabel](#) y la [casa de arandoy](#), y el [palacio de arançaçū](#) en la dha anteyglesia de arançaçū...” *1572. Pedro de arandoy*

Ybarr(et)a Elejabeitia

- ... e que sabe porque el dho **myn ynigues de helejabeytia** fue abido e tenido por hijo legitimo e natural de la dha **casa y solar de helejaveytia**, e porque este testigo le tubo en su tiempo por hermano legitimo de **Sancho moro de helejabeytia**, dueño e señor que fue de la dha casa e solar de helejabeytia, e por ser publico e notorio que el dho martin ynigues de helejabeytia se ubo ydo por bia de casamiento a la dha **casa de Ybarra...**
- San Joan de Ybarra Elejabeitia
- Diego de Ybarra Elejabeitia
- Pedro eta Maria Ibáñez de Ybarra Elejabeitia

Eleiz-artxiboak

- Joan Ybarreta & Maria / Mari Lopez / Maribanes Ybarreta:
 - Dominga Ybarreta -----, 1573-08-20
 - Clementa Ybarreta Ybarra, 1573-08-20
 - Pedro Ybarreta Ybarreta, 1581-11-18
- Pedro Ybarra & (Se)Bastiana Uriçar:
 - Martin Ybarra Uriçar, 1578-06-20

Atucha - Atuchola

- Juan Vrtiz de Usunsolo & Teresa de Vsunsolo
- Sancho Vrtiz de Usunsolo & Cat. de Oçerin & Mari Saez de Alçibar
- Juan Vrtiz de Usunsolo (seme zaharrena) eta **Mari Ibañez de Usunsolo**

- Hortuño de Atucha & María Ibañez de Alcívar
- Pedro Ortíz de Atucha Alcívar & **Mari Ibañez de Usansolo *Atucha eta Atuchola oinetxeetako jabe***
- María Ibañez de Atucha Usansolo, *guraso eta osaba Iñigo Ortiz de Atucharen oinordeko*
- Antonia de Atucha Usansolo



Atucha – Elejabeitiak Arantzazun

- En yglesia de Nra Señora Maria de Castillo, a veinte y seis dias del mes de octubre de mill e quinientos y sesenta y nueve años, por testimonio de mi Pº de Leguinaeche scriuano de su Magd e testigos de yuso, parecio el liçençado **Ynigo Vrtiz de Atucha** clerigo, vecino de la anteyglesia de Arançau, dio ameteria e media gananzia a **Diego de Elexabeitia de Ybarra**, vezino de la dha anteyglesia... siete cabezas de bacas mayores e menores apreziados en treinta y siete ducs de horo, e pa que los tenga en su casa... por tiempo y espacio de quatro años cumplidos primeros siguientes...

- 1558-07-05: Martin de Albisu
- 1558-10-25: Pero Urtiz de Atucha
- 1559-11-14: Diego de Elexabeitia
- 1560-01-30: Domingo de Garay
- 1560-09-03: Domingo de Telleria
- 1561-11-25: Juan de Arandoyz
- 1562-04-21: Juan de Uribe
- 1565-01-02: Pero Urtis de Atucha
- 1566-12-17: Pero Urtiz de Atucha
- 1567-03-18: Pero Ortiz de Atucha
- 1569-01-18: Juan de Ybarreta
- 1571-04-17: Diego de Elexabeitia

Auzian azaltzen diren hainbat pertsona

- **Juan de Çalbide Usabel**: 47 bat urte auziaren garaian. Bere aita Hernando de Çalbide; aitaginarreba, Juan de Usabel.
- **Pedro de Arandoi**
- **Ochoa de Çalbide**: 54 urte, 1518an jaioa. Bere aita, Ynigo de Çalbide, 1480-85 aldera jaioa. Hernando de Çalbide, aitaginarreba.
- **Pedro de Çalbide**: Pedroren etxeak zentsua-zerga ordaintzen dio *Atucholari*.
- **Juan de Ybarreta**: 63 bat urte, 1509 aldera jaioa, beraz. 1569-01-18ko Batzar Nagusietan, Arantzazu ordezkatzan dau “*fiel que dixo ser*” gisa.
- **Juan Abad de Olarra**: 55 bat urte, 1517 aldera jaioa... “*en su casa de Berdolaça, donde solia bybir...*”. Juan honek **Sancho Abad de Olarra** (ca. 1482), **Hurtuño de Arançaçugoytia** (ca. 1477) eta seme **Hurtuño de Arançaçugoytia** (ca. 1508) aipatzen ditu.
- **Pedro de Arançaçugoytia**: 40 bat urte, 1532 aldera jaioa. Aurreko bi Hortuño-en seme eta (i)loba. Pedrok dio entzuten dituen kontuak “*en la casa de arançaçugoytia*” entzun dituela. **Hurtuño de Atucha** aipatzen du; honen kontuak “*en su casa de Arançaçugoytia, donde solia bybir*” entzun ditu.
- **Santorun de Vizcarra**: “*este testigo es el vezino mas cercano del dho diego de elexaueitia...*”.
- **Hortuño de Çalbide Telleria**: 38 urteko. Maria Ochoa de Zaluide, bere amama, **Çaluide** etxekoa: “*como esta casa de çaluide paga el tributo e deuisa a la casa de atuchola y señores della...*” “*hortuno de caluide o de tejeria... a sido y es carbonero y operariode la dicha dona mari ybanes de Vsunsolo...*”
- “*Juan Abad de holarra e Juan de Uribe e Pedro de Arançaçugoytia e Juan de Garai de Arguinao fiel de la dha anteyglesia de Arançaçugoytia...*”

Auzian azaltzen diren hainbat eraikuntza

- Casa e caseria de Ybarra: Diego de Elejabeitia de Ibarra-rena.
- Taberna de Diego de Elejabeitia: “... tenya taberna en el dho tiempo en una casa suya...”
- Casa de Tejeria: “... e dende la delantera de la casa de Tejeria, que hes en el dho lugar...” “... en la casa de Tejeria de Arançau, que solia aber taberna...”
- Yglesia de San Pedro y çimynterio: “... en el campo e delantera de la yglesia de San Pº de Arançau...”
- La puente de Arançau
- Casa de Arançau: “... e al dho Hurtuño de Atucha en su casa de Arançau, donde solia bybir...”
- En la casa y torre de Arançau: “dende la casa y torre de Arançau, donde es y la dha dona maria ybanes de atucha su menora biben e moran...”
- La herreria de Arançau: “... ny biuio en la torre de arançau ni herreria della...”
- Casa de Berdolaça:
- Casa de Usabel: “este testigo es el vezino mas cercano del dho diego de elexaueitia...”
- Casa de Çalbide: 38 urteko. Maria Ochoa de Zaluide, bere amama, Çaluide etxekoa: “como esta casa de çaluide paga el tributo e deuisa a la casa de atuchola y señores della...”
- Casa de ygusquiça

Eleiza: Advocación de Nuestra Señora

- “... los mas principales vecinos della anteyglesia de **sant pedro de arançacu** deben acudir en semejantes días de nra señora por rrazon de la **aduocacion**, e porque en aquel día se parten y rreparten muchas devisas en dha yglesia entre vecinos de la merindad de arratia...”
- Oso bitxi eta interesgarri iruditzen zaigu kontua. Batzar Orokorretako garai zaharretan, Arantzazu udalerria “Anteiglesia de Nuestra Senora de Arançacu” gisa aurkeztua azaten zaigu, 1571-10-03ko Batzarrean kasurako...



Casa torre de Arançazu y su herreria

- “...e nos el dho escribano digo e ago fee e verdadero testimonio que desde la **casa de Ybarra** donde el dho diego de Elexabeitia bibe y mora a la **casa y torre de arançazu** donde el dho mñ de çamudio y la dha dona maría ybanes su menora biben y moran **se pueden ber e hablar buenamente por la poca vecindad e poca distancia de camino que ay de la una a la otra, e que el dho mñ de çamudio dende las ventanas de la dha casa y torre a la dha Casa de Ybarra vio e pedio el dho testimonio...**”
- “... dio e pago al dho Joan Urtiz de Usunsolo entre en la yglesia de arançazu e la torre della...”
- “... dho hurtuño de atucha en su casa de arançazu, donde solia bybir...”
- “En la herreria de arançazu a dos dias del mes de otubre de myll e quinientos e setenta e quatro años...”
- “... ha tenido y tiene en la misma Anteyglesia de Aranzazu su casa y torre llamada Aranzazu, con su herreria, molinos, montes y deuisas, y todo ello es perteneciente a la dha casa de Auendaño.”
(1612)

Jose Luis Atutxa Uriarte

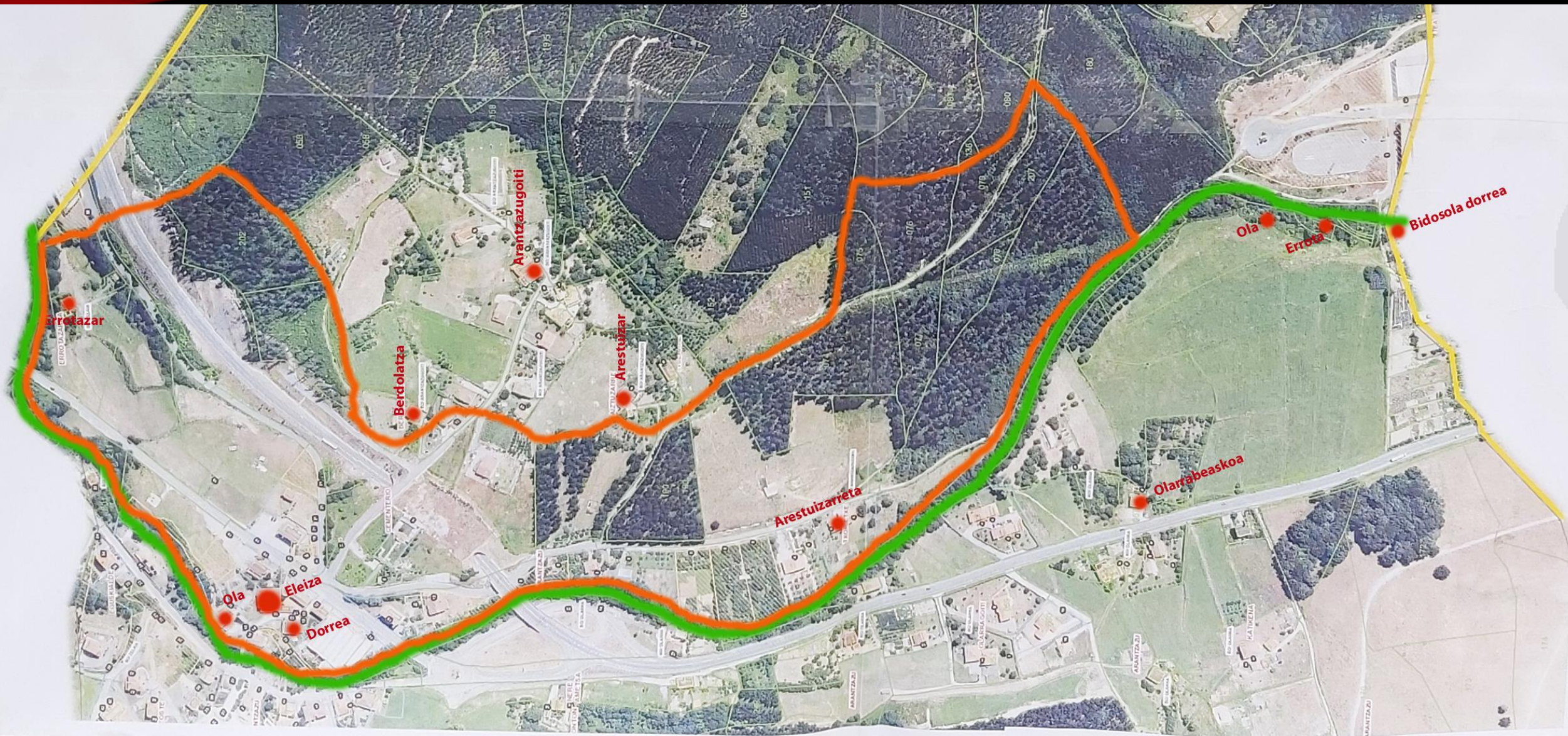
(1954 - 2020)

In memoriam

Casa torre de Arançazu y su herrería

1572

Sapere aude, incipe



Jose Luis Atutxa Uriarte

(1954 - 2020)

In memoriam

Sapere aude, incipe

Ybarr(et)a

1572ko auzia

- “En **Ybarra** de la anteyglesia de Arançazu, a siete dias del mes de setiembre de mill e quinientos y setenta e cinco años...”

Ybarr(et)a

Oficio de Hipotecas delakoa: Domingo de Berdolaza

- Zenso de la cantidad de Zien ducados de pral que se me a exiuido para presentar en el Concurso formado por Domingo de Amorrortu Berdolaza, vezino de la Anteiglesia de Aranzazu, a la su **Casa y Casería de Berdolaza** y sus pertenezidos, nottoria en dha Antteyg^a, fundado por Domingo de Lexarmendi dicho Berdolaza, vezino que fue de ella como pral y Juan de Uriarte de Arratiagoxen y Pedro de Bastterreche, vezinos de Dima, como sus fiadores. Su fecha en la villa de Durango, a **ttres días del mes de julio de mil seis zienttos y setenta y quatro**, por fee de Nicolas de Orozquetta y en favor de la Capellania de misas que mando fundar Juan Abad de Ybarra, Presvittero que fue en dha Villa, y al Pattron y Capellan que fueren de ella. Son de mancomun sus persona y bienes, pero solo al pral por expeziales hipotecas la sus **Casas de Berdolaza y Ybarretta**, nottorias con sus pertenezidos en dha Antteyg^a de Aranzazu. Asi parece de la copia exiuida y con su remisión lo firme. Villaro, diciembre doze 1770. Joseph de Salazar [HD-41_Asiento 18](#)
- Censo de la cantidad de quarentta ducados de principal fundado por Domingo de Amorrortu Berdolaza, como principal, vezino que fue de la antteyg^a de Aranzazu, y Pedro de Amorrortu, vezino de la de Dima, como su fiador. Su fecha en esta villa de Villaro, a **cinco días de abril de mil seiscientos noventa años**, y por fee de Pedro de Sarria, escribano, y a favor del Convento y Relijiosas de Santa Ysabel de dha villa. Las hipotecas, el pral las **Casas y Caserías de Berdolaza y la de Ybarretta**, en dha Antteyg^a de Aranzazu, con todos sus perteneidos de heredades de pan sembrar, manzanales, montes, castañales en qualquiera manera tocantes y pertenecientes. [HD-41_Asiento 37](#)

Oficio de Hipotecas delakoa: Urtazatarrak

- Censo fundado en 1682 por Baltasar de Urtaza: *La Casa y caseria de Ibarreta y su accesoria sitta en la de Aranzazu...* HD-41_Asiento 1006
- Censo fundado en 1709 por Domingo de Urtaza: *La Casa y caseria solar de Ybarra de Yuso sitta en la antteyglesia de San Pedro de Aranzazu y la texera que con su casa tienen en ella...* HD-41_Asiento 812
- Censo fundado en 1712 por Domingo de Urtaza y doña Maria Andres de Arriola, marido y mujer: *La Casa Caseria Solar de Ybarra de Yuso y la ttexera con su casa que tienen en la Antteiglesia de San Pedro de Aranzazu...* HD-41_Asiento 814
- Censo fundado en 1733 por Domingo de Urtaza y Maria Andres de Arriola: *Casas y caserías de Ybarra de Yuso con la su Casa y orno de la texera nottorias con todos sus perttenecidos en la Antteiglesia de Aranzazu...* HD-41_Asiento 813
- 2 censos fundado en 1735. Domingo de Urtaza es fiador en ambos: *La de Ybarra de Yusso con su Casa de orno de fabricar teja sittas en la anteyglesia de Aranzazu...* HD-41_Asientos 105 y 137

Ybarr(et)a

Fogueraciones de 1704:

- **Ibarra de suso:** Domingo Urtaza; / Antonio Aguirre. Entera.
- **Ibarra** accesoria de la anterior: del mismo; / Juan Garamendi. Un cuarto de foguera.

Fogueraciones de 1745:

- **Ibargoicoa:** Joseph Salazar; inquilino Pedro Varrenechea. 1 foguera.
- **Ibarbecoa:** de los herederos de Domingo Urtaza; inquilino José Bustinza. 1 foguera.

Fogueraciones de 1796:

- **Ibargoicoa:** de la Capellania de Tomas Vitoria, habitada por un inquilino. 1 foguera.
- **Ibarbecoa:** de Micaela Ibargoitia, habitada por un inquilino. 1 foguera.

•Yurre y abril 13 de 1762:

•Don Juachin Antonio del Barco Presbitero Capellan de la que fundo doña Elbida de Landecho da en arrendamiento la Casa llamada de Ybargoicoa en Aranzazu con sus heredades tocante a su Capellania a Francisco de Landajo, vezino en ella, su actual Ynclino, por nueve años consecutivos y que tubieron prinzipio en primero de Noviembre de 1761 por renta de veinte y dos ducados de vellon anuales y bajo las mismas condiciones que anteriormente se la ha tenido arrendada, y dho Francisco la acepto y se obligo en la forma ordinaria a acetacion.

•Siendo testigos don Francisco Xauier de Abendaño, Presbitero, don Jph Anguel de Recacoechea y Joachin de Eguia...

•BPAH, Notarial 2803-2. Dionisio de Alboniga-Yurre, 1762

Ibargoicoa / Ibarbekoa

•Durangoko Jabetza Erregistroa. Arantzazu. 95 finka: Ibargoikoa

- Esta casería tiene desde tiempo inmemorial derecho a aprovechar las argomas y helechos de los montes de la casería IBARBEOA, de Agustín Uria, haciéndose el aprovechamiento de la forma siguiente: el inquilino de la casería Ibargoicoa aprovecha un año las argomas y helechos de sus montes, de los de la casería Ibarbekoa y el señor Uria de los suyos, del caserío Ibargoicoa, y al año siguiente el señor Uria aprovecha los montes del caserío Ibargoicoa y el inquilino de este aprovecha los montes de la casería Ibarbekoa.



Telleria

1572

“...e que la dha anteyglesia de arançazu tenya e ha tenido por casas libres este dho testigo a la casa de hegusquiça, e a la **casa de tejeria de hurtuno de çalbide**, e la casa de Ochoa de çalbide, e la casa de Usabel y la casa de arandoy, y el palacio de arançazu en la dha anteyglesia de arançazu... ” 1572. *Pedro de arandoy*

“... e dende la delantera de la casa de tejeria, que es en el dho lugar [de arançazu]...”

“... el dho Sancho Vrtiz topo con el dho diego de helejabeytia en la delantera de la casa de tejeria de arançazu...”

“... estando el testigo en la casa de tejeria de arançazu, que solia aber taberna...”

“Y la **Casa de Cubiaur** sita en la Anteyglesia de Aranzazu, con su pedazo de tierra para ortalisa y **otra Casa asesoria.**” *Maria Ibañez de Atucha-k Juan Sáenz de Ciraruista Ugarterekin ezkontzen denean (1582), ezkontzara daramatzan ondasunen artekoak...*

Es servidad de un Beneficiado Cura, presentado por el Marques de Valdecarzana, como patrono divisero con el gozamen de decimas. A este beneficiado le da el patrón diez fanegas de trigo, cincuenta libras de tocino, diez cuebanos de manzana, una casa dezmera y mas la misma torre y el **diezmo** de **unas casillas que estan do dicen tejeria**, **Primicias**, y **pie de altar** sin dar parte alguna a la fabrica de la iglesia; y tiene en su feligresía 34 casas, con 160 personas de Comuni3n, una ferrería, dos molinos, una taberna y una hermita dedicada a San Fausto. *Iturriza, 1777, 78, 99 Historia General de Vizcaya.*

Telleria

Fogueraciones 1704:

Medias fogueras

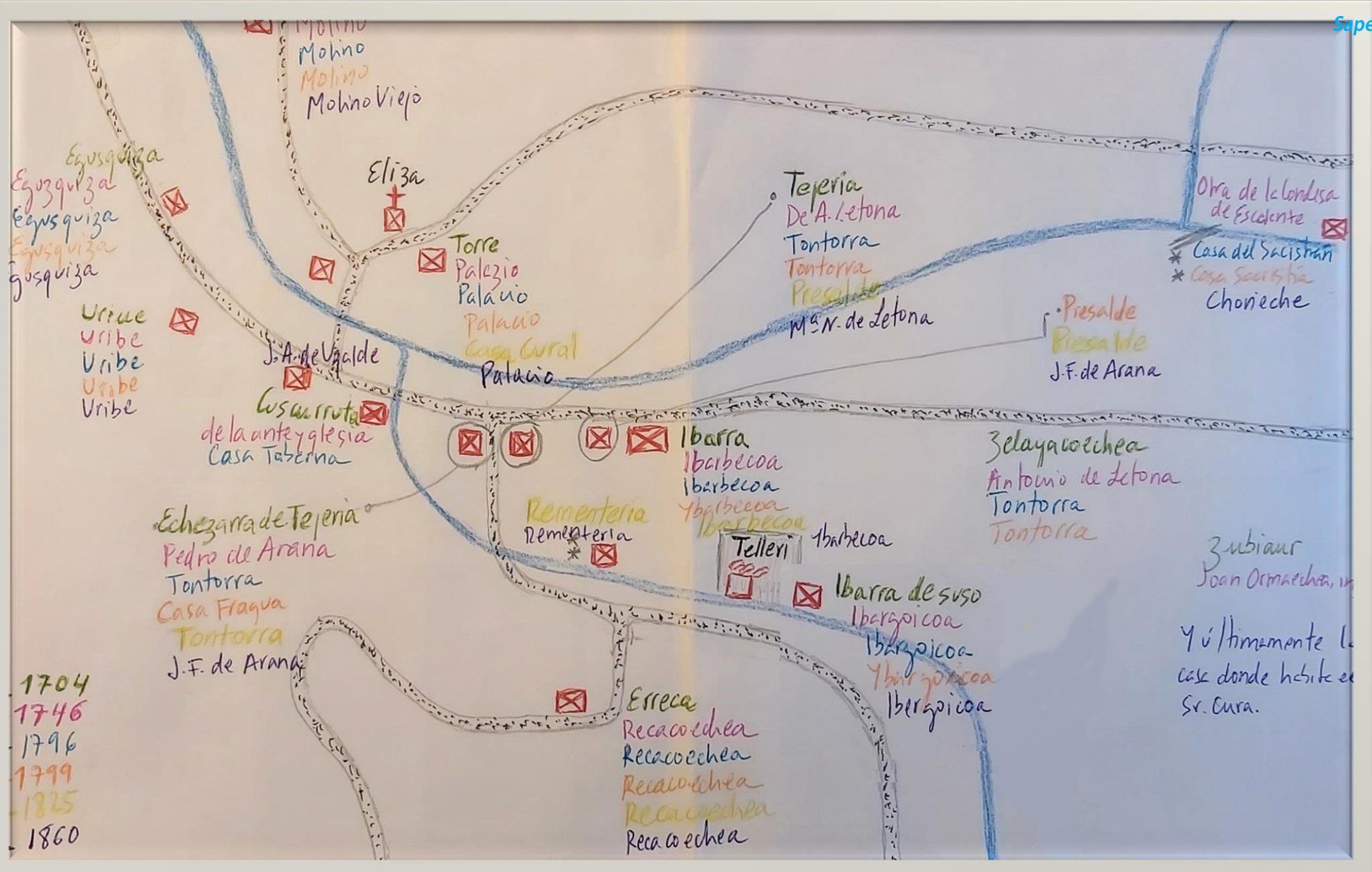
- La **casa de Zubiaur** perteneciente a María Martínez de Mimenza. Vive en ella Cathalina de Yurre. Media.
- La **casa de Tejeria** perteneciente a don Francisco Antonio de Ugarte y San Martin. Vive en ella Maria digo Ana de Ynsaurraga. Media.
- La **casa de Echezarra de Tejeria** perteneciente al dicho Pedro Olarra. Vive en ella Marina de Garay. Media.
- La **casa de Cuscurreta** que al presente sirve de venta a esta Anteiglesia. Pertenece a dicha Anteiglesia. Media foguera.
- Una casilla perteneciente a don Francisco Antonio llamada **Zelayacoechea** sin pertenecidos algunos. Vive en ella Maria de Echauarria. Un cuarto de foguera.

Eleiz artxiboak

Sapere aude, incipe

Jaiotzak:

- **Maria Tejeria**, -----
 - 1568-sm-sd
 - ????????????????
 - ????????????????
- **Furtuno Tejeria**, -----
 - 1571-09-21
 - Furtuno, Telleria, -----
 - -----, -----, -----
- -----, -----, **Tejeria**
 - 1571-09-21
 - -----, -----, -----
 - Francisca, Tejeria, -----
- **Mari Saez, Telleria**, -----
 - 1591-01-09
 - Pedro, Telleria, -----
 - Mari Saez, -----, -----
- **Agada, Echezarra, Tejeria**
 - 1586-05-03
 - -----, Echeçarra, -----
 - Mari Saez, Tejeria, -----
- **Hortuno, Tejeria, Lasarte**
 - 1591-11-23
 - Hortuno, Tejeria, -----
 - Domenja, Lasarte, -----



Jose Luis Atutxa Uriarte

(1954 - 2020)

In memoriam

1572

Dibisak: Atucha-Ybarra Elejabeitia auzia



Eskerrik asko berbaldi honetan izan zarien guztiori!!!!